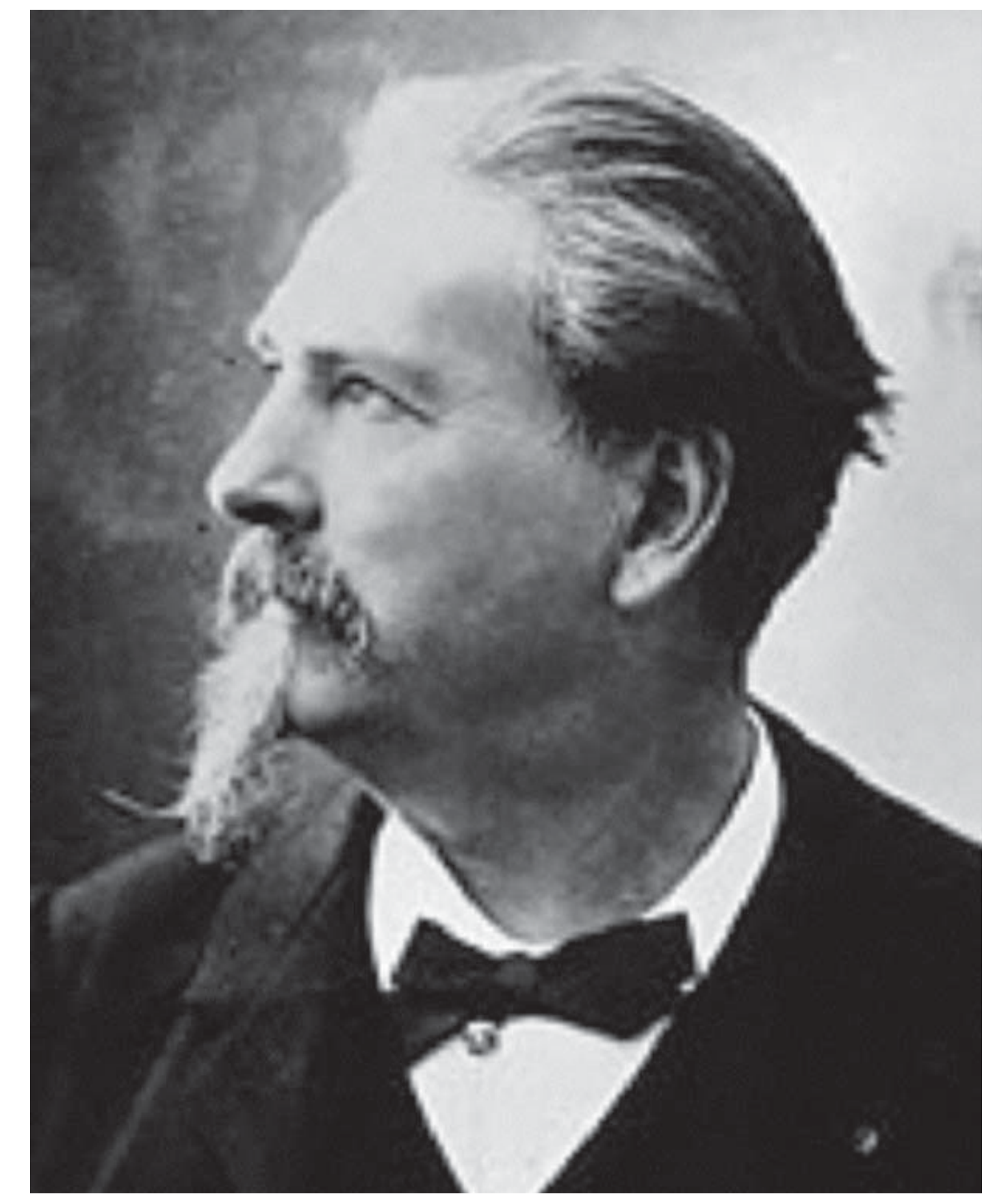


Le félibrige à Nans

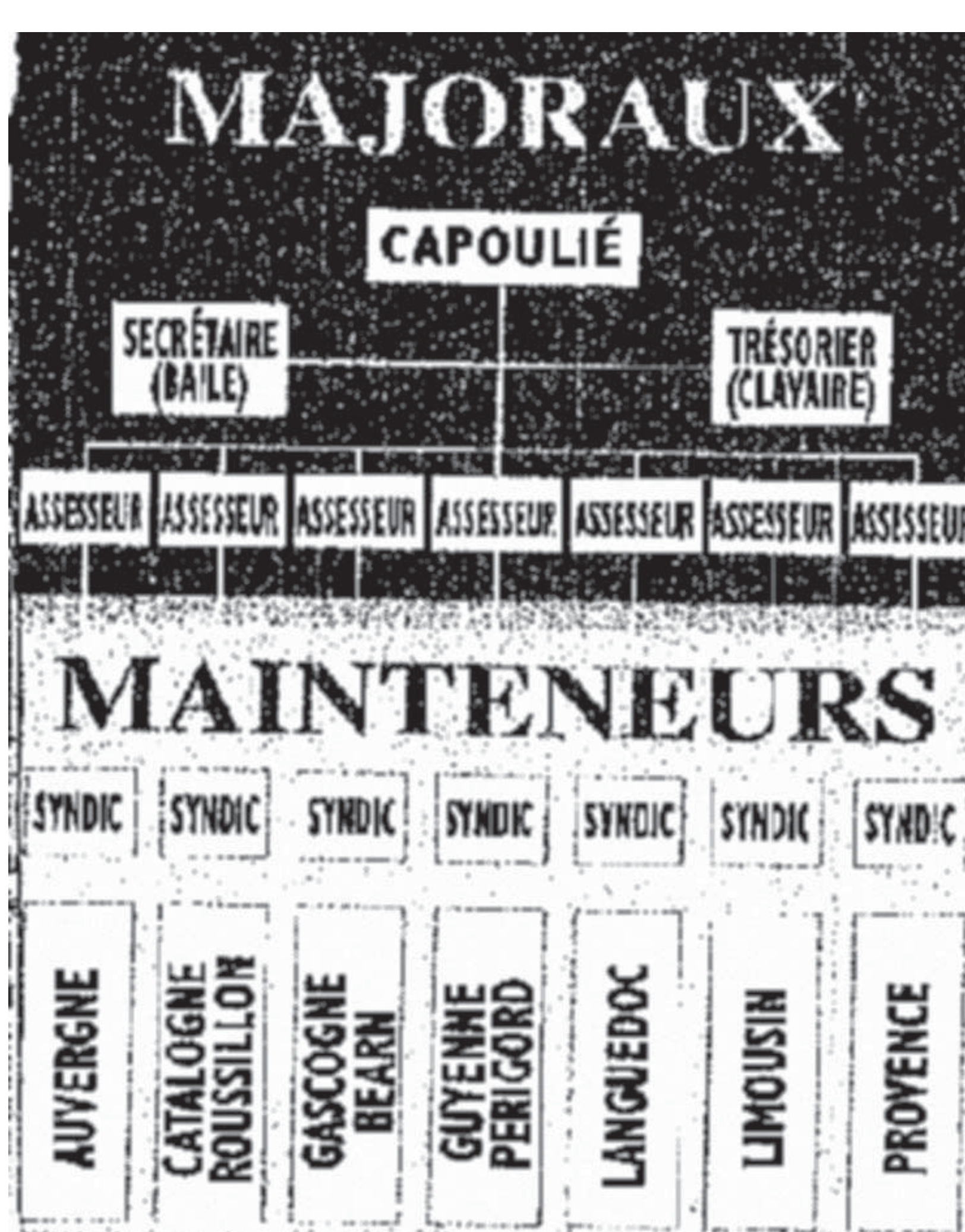
Le félibrige est né de la volonté de restaurer, défendre et promouvoir l'ensemble des langues du midi de la France, c'est-à-dire des Alpes aux Pyrénées, de Nice à Bordeaux et de Gap à Limoges. L'origine de ces langues remonte à l'usage de la langue d'oc des troubadours du 12^{ème} siècle. Bien que peu écrite du 15^{ème} au 18^{ème} siècle, cette langue à plusieurs dialectes était usitée quotidiennement par les peuples du midi de la France comme les auvergnats, les gascons, les limousins, les languedociens et les provençaux.

Au 19^{ème} siècle, le réveil des nationalismes appelle les utilisateurs des langues régionales à revendiquer aussi leur propre identité face au centralisme parisien. On voit alors des écrivains célèbres s'engager pour la culture populaire, l'érudition locale, le folklore, tout cela teinté du romantisme de l'époque.



Frédéric MISTRAL (1830-1914)

En Provence, le plus célèbre félibre est bien sur Frédéric Mistral auteur de Mireio en 1859 et d'un dictionnaire provençal-français embrassant les divers dialectes de la langue d'oc : Lou tresor dou felibrige.



Organigramme du félibrige aujourd'hui

Aujourd'hui, le félibrige est une association qui a toujours pour objectif la sauvegarde, l'illustration et la promotion de la langue et de la culture spécifique des pays d'oc par l'intermédiaire de la littérature, du théâtre, de la chanson, de l'enseignement scolaire...

Deux personnages du félibrige ont marqué le village de Nans de leur empreinte :

L'abbé Antoine Bonifay est né à Saint Zacharie en 1874. Il fut curé de Nans entre 1910 et 1925. Homme dynamique, doué d'une forte personnalité, il fut un ardent défenseur de la «Lengo Nostro» et publia de nombreuses anecdotes en provençal. Bien qu'il quitte la paroisse de Nans en 1925, il y revient chaque année pour prêcher en provençal, le jour de la fête de la Saint Eloi. Il fut, avec Maurice Bourgogne, le cofondateur du Comité des Fêtes à Nans en 1921.



Maurice Bourgogne (1877-1954).

Maurice Bourgogne est né en 1877 à Saint Maximin. Après la première guerre mondiale, il vint souvent à Nans rendre visite à sa belle famille au Domaine de la Tuilière. Il s'investit rapidement dans l'animation du village puisque dès le mois d'août 1919, il est le capitani de la fête de la Saint Eloi et composa le fameux cantique de la saint Laurent cette même année. Il faut savoir qu'avant 1921, il existait deux comités celui de la Saint Eloi et celui de la Saint Laurent.

Après la fusion de ces deux comités en Comité des Fêtes, il en devint rapidement président. Il y resta comme président d'honneur après la seconde guerre mondiale. Il disparut en 1954, à l'âge de 77 ans.

C'était un homme très actif, il fut le pionnier de la spéléologie en Provence et dressa les premiers plans du trou des Moulins à Nans et celui du Renard à Tourves. Véritable montagnard, il atteignit le sommet du mont blanc en 1934 et créa dès 1910, un premier groupe de skieurs.

Artiste, il croquait les paysages aux cours de ses nombreuses sorties. Ce fut surtout un fin lettré, rédigeant une conférence sur Frédéric Mistral, plusieurs écrits malheureusement disparus, composant aussi des poèmes en provençal ainsi qu'une messe des paysans et le cantique en l'honneur de Saint Laurent, véritable « HYMNE » de Nans.

Le félibrige à Nans

CANTICO EN L'OUNOUR DE SANT LAURÈNT PATROUN DE NANS

**GÈNT DE NANS, VEICI LOU JOUR,
DE CANTA, TOUTI PLEN DE FE, DAMOUR
A TU GLORI QUE NOUN- SAI
SANT LAURÈNT, O, LONGO- MAI !**

**SUS LOU PLAN, ENJUSQU'EI CRESTO,
DINS UVÈUMO E DINS CAUROUM.
TOUT LOU TERRAIRE ES EN FESTO
EN L'OUNOUR DE SOUN PATRON**

GÈNT DE NANS

**E DOU FUÉ DE LA GRAND GUERRO
QUE S'ENTOURNO A SÀUVEMEN
AJUDA PER TEI PREGUIÉRO,
TI REMERCIO UMBLAMEN**

GÈNT DE NANS.....

**MAI AU NOUM DE LA JOUVÈNÇO,
FIÉU VALENT DE NOUESTE ENDRÉ,
QUE TOUMBÈRON PER PROUVÈNÇO
PER LA FRANCO E PER LOU DRÉ**

GÈNT DE NANS....

**AU NOUM DEI PAIRE E DEI MAIRE
QU'ESPERON PLUS SEIS ENFANT
ES SOULET PLOURON, PECAIRE !
SANT LAURÈNT, PRÈGO PER NANS !**

GÈNT DE NANS....

**QUE RAÇO RACEJE ENCARO !
FAI PLOURE EN CHASCO SESSOUN
DE LA SECARESSO APARO
È LEIS AMO E LA MEISSOUN !**

GÈNT DE NANS....

**SIA PECADOU, MAI CRESÈIRE :
ÈSCOUTO AQUÈOU CANTADIS,
È POUSQUEN UN JOUR TI VÈIRE
ÈILAMOUNT AU PARADIS !**

**GÈNT DE NANS, VEICI LOU JOUR
DE CANTA, TOUTI PLEN DE FE, D'AMOUR :
A TU GLORI QUE NOUN- SAI,
SANT LAURÈNT, O, LONGO- MAI !**

MAURICE BOURGOGNE NANS, AVOUST 1919